

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	27 (1954)
Heft:	10
 Artikel:	Manöver des Sanitätsdienstes
Autor:	Baumann, R.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-517186

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

27. Jahrgang, Nr. 10

Oktober 1954

Der Fourier

Offizielles Organ des Schweizerischen Fourierverbandes und des
Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen



Manöver des Sanitätsdienstes

Unsere Leser wurden bereits durch die Tagespresse über die vor einiger Zeit durchgeführten Manöver des Sanitätsdienstes unterrichtet.

Oberst R. Baumann, ein bekannter und treuer Mitarbeiter des «Fourier» berichtet im folgenden Beitrag über sehr interessante Einzelheiten des Vpf. Dienstes und die Verwendung von «Mahlzeiten-coupons» während diesen Manövern.
Red.

Verwendung von Verpflegungsgutscheinen während den Manövern des Armeesanitätsdienstes

Von Oberst R. Baumann, Bern

Erstmals seit 1939 fanden wieder große Manöver unseres Armeesanitätsdienstes statt, an welchen über 3000 Mann teilnahmen und worüber in den Tageszeitungen eingehend Bericht erstattet wurde. Es waren folgende Truppen beteiligt:

San. RS 39
San. Trsp. RS 41
San. RS 40
San. Abt. 25
San. Abt 70 ad hoc
— Spit. Kp. 71—74
— R + Kol. 71—74
— FHD-San.-Trsp.-Kol. I — III/71
— Ter. San. Det. 122—124
A. San. Mag. 2 und 3
Feldpost 40

Die Manöver begannen Montag, den 31. Mai, im Raume zwischen der Aare und dem Vierwaldstättersee und dauerten bis zum 3. Juni 1954.

Die Zahl der während der Operation zum Einsatz kommenden «Verwundeten» betrug ungefähr 800, die durch den Armeesanitätsdienst unter Einsatz verschiedenster Transportmittel durch die rückwärtigen Staffeln geschleust werden mußten, um schlußendlich in die MSA 7 im Melchtal eingeliefert zu werden. Feldspitäler wurden in Sursee und Aarau eingerichtet, auf den Stationen Lenzburg und Othmarsingen stand je ein halber Sanitätseisenbahnezug und auf einem Flugplatz in Obwalden stand ein Helikopter für den Verwundetentransport zum Einsatz bereit. In Luzern stand das Dampfschiff «Schiller» bereit «Verwundete» vom Sanitätseisenbahnezug zu übernehmen und nach Alpnachstad zu führen.

In Luzern wurde eine Sanitäts-Melde- und Transportstelle etabliert.

In Anbetracht des Umstandes, daß über ein Viertel der an den Manövern teilnehmenden Truppen als «Verwundete» ihre Einheit verlassen und nach hinten transportiert werden mußten, waren, um umfangreiche und unzuverlässige Buchungen im Sinne «bei und von anderen Korps in Verpflegung» zu vermeiden, entsprechende Maßnahmen zu treffen.

Es wurde folgendes verfügt:

1. Rechnungstechnisch bleiben alle an den Manövern teilnehmenden Verbände in der gleichen Zusammensetzung, wie in der Vorkurswoche. Mutationen werden in der Truppenbuchhaltung nur dann berücksichtigt, wenn es sich um definitiven Abgang oder Zuwachs handelt (Uebertritt, Evakuierungen in Zivilspital, Entlassungen nach Hause).

2. Verpflegungsbeschaffung:

a) *Brot: für den 30. 5., 31. 5. und 1. 6. Selbstsorge*

Bei Manöverbeginn am 30. 5. ist das Brot vom 31. 5. auf dem Mann, dasjenige für den 1. 6 auf der Küche

für den 2. und 3. 6. wird das Brot durch den KK der Uebungsleitung ab Depot an folgende Truppen nachgeschoben: San.-Abt. der Div.-Abschnitte für sich und das Truppensanitätspersonal, San.-Abt. 25

b) Fleisch, Käse, Milch, Frischgemüse, Brennmaterial, Heu und Stroh usw. beschaffen alle Truppen durch Selbstsorge

c) Für die Verpflegung der Verwundeten und Kranken (Kranke der Truppe und markierte Verwundete) sowie der vorübergehend bei den Einheiten sich aufhaltenden Of., Uof., Sdt., HD und FHD haben die Sanitätsformationen folgende zusätzliche Verpflegung vorzusehen:

— *Sanitätsproviant* (siehe «Der Fourier» Nr. 6/1951):

pro San.-Kp. 3 Pakete

pro chir. Amb. 1 Paket

pro San. Stabs-Kp. 3 Pakete

pro Abt. der MSA 7 3 Pakete

— dazu sind an *Tagesportionen* über den Bestand der eigenen Einheit auf den Küchen bereitzustellen:

pro San. Kp. 100 Portionen

pro chir. Amb.	60 Portionen
pro San. Stabs-Kp.	100 Portionen
pro Abt. der MSA 7	200 Portionen

Diese zusätzlichen Tagesportionen sind entsprechend dem täglichen Verbrauch laufend zu erneuern und sollen letztmals am 2. 6. abends vollständig auf der Küche der betreffenden Einheit sein. Nach Manöverabbruch überzählige Portionen sind am 3.—5. 6. zu verpflegen, wobei die Quartiermeister der Stäbe für einen Ausgleich unter den Einheiten sorgen.

Hauptmahlzeit ist bei allen Truppen das Nachtessen.

3. Verpflegungsberechtigung:

Der Umstand, daß während den Manöverübungen ca. 800 Mann als markierte Verwundete sukzessive von der Front d. h. den Verwundetennestern und Sanitäts-hilfsstellen der Truppensanität über

- mehrere Verwundetensammelstellen
- 4 Verbandplätze
- mehrere Sanitätsmelde- und Transportstellen
- mehrere chirurgische Feldspitäler
- den Sanitätseisenbahnezug

in die Sanitätsanstalt Melchthal zurückgeschoben werden mußten, wobei die Distanz von den vordersten Etablierungen bis zur Militärsanitätsanstalt ca. 100 km betrug, verlangte besondere Anordnungen zur Sicherstellung der Verpflegung der eingesetzten Sanitätsformationen und der immer wechselnden Zahl von Verwundeten, Alle sanitätsdienstlichen Einrichtungen betrieben eine Küche für die Verpflegung des eigenen Personals und die Verwundeten. Außerdem waren sie gehalten, allen an den Manövern teilnehmenden Wehrmännern, welche sich vorübergehend auf diesen Stellen aufhielten, die Verpflegung abzugeben.

Diese Anordnungen mußten so getroffen werden, dass das Abrechnungsverfahren, insbesondere die Feststellung der Verpflegungsberechtigung bei den immer wechselnden Beständen möglichst einfach gehalten werden konnte.

In Zusammenarbeit mit der Abteilung für Sanität wurden besondere Verpflegungsgutscheine geschaffen, die für die Feststellung der Verpflegungsberechtigung der einzelnen Sanitätsformationen zu dienen haben. Diese Verpflegungsgutscheine wurden am 30. 5. nachmittags *allen* Wehrmännern der an den Uebungen teilnehmenden Formationen ausgehändigt, mit der Weisung, dass sie ab 30. 5. Nachtessen bis 3. 6. Mittagessen jeder verpflegenden Stelle einen entsprechenden Abschnitt des Verpflegungsgutscheines abzugeben haben, und zwar:

für Frühstück mit Zwischenverpflegung	$\frac{1}{4}$ Tagesportion
für Mittagessen	$\frac{1}{4}$ Tagesportion
für Nachtessen (Hauptmahlzeit) mit Tagesportion	$\frac{1}{2}$ Tagesportion
Brot für den folgenden Tag	_____
	1 Tagesportion

Die Gutscheinabschnitte mußten von den Rechnungsführern der verpflegenden Stellen auf Papierformat A 4 so aufgeklebt werden, daß jedes Blatt 25 Tagespor-

tionen enthielt, das beim Kriegskommissär der Uebungsleitung bis 3. 6. 18.00 gegen einen Gutschein umzutauschen war. Diese Gutscheine waren der Verpflegungsabrechnung beizulegen.

Manöver des Armeesanitätsdienstes 30. 5.— 3. 6. 1954			
Verpflegungsgutschein			
Für jede von einer Truppe bezogene Mahlzeit ist der entsprechende Gutscheinabschnitt abzugeben.			
1 Mittagessen $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Mittagessen $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Mittagessen $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Mittagessen $\frac{1}{4}$ Tagesportion
1 Frühstück mit 1 Zwischenvpf. $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Frühstück mit 1 Zwischenvpf. $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Frühstück mit 1 Zwischenvpf. $\frac{1}{4}$ Tagesportion	1 Frühstück mit 1 Zwischenvpf. $\frac{1}{4}$ Tagesportion
1 Nachtessen (Hauptmahlzeit) mit 1 Tagesportion Brot $\frac{1}{2}$ Tagesportion	1 Nachtessen (Hauptmahlzeit) mit 1 Tagesportion Brot $\frac{1}{2}$ Tagesportion	1 Nachtessen (Hauptmahlzeit) mit 1 Tagesportion Brot $\frac{1}{2}$ Tagesportion	1 Nachtessen (Hauptmahlzeit) mit 1 Tagesportion Brot $\frac{1}{2}$ Tagesportion

Die Abgabe dieser Verpflegungsgutscheine erfolgte an:

	Anzahl Portionen
San. RS 39	2 412
San. RS 40	1 664
San. Abt. 25	3 152
San. Abt. 70 ad hoc	2 480
Kurs für San. Stabs-Of.	84
	9 792

Nach Manöverschluß wurden ausgetauscht:

San. RS 39	1 596	—	816
San. RS 40	1 430	—	234
San. Abt. 25	3 325	+	173
San. Abt. 70 ad hoc	3 421	+	941
Kurs für San. Stabs-Of.	—	—	84
	9 772	—	1134
		+	1114

Es ergibt sich daraus, daß die San. Rekr. Schulen 39 und 40 sowie der Kurs für San. Stabs-Of. insgesamt Verpflegungsgutscheine für 4160 Portionen erhalten haben, wovon Gutscheine für 1134 Portionen bei andern Sanitätsformationen für bezogene Verpflegung abgegeben wurden. Es sind dies die San. Abt. 25 mit 173 und die San.

Abt. 70 ad hoc (MSA 7) mit 941 Portionen; Verpflegungsgutscheine für 20 Portionen wurden nicht vorgewiesen.

Jede Sanitätsformation hat für die Manöverperiode vom 31. 5.—3. 6. 54 diejenige Anzahl Portionen als Berechtigung eingetragen, auf welche der Gutschein des Kriegskommissärs der Uebungsleitung lautete.

Die Verwendung von Verpflegungsgutscheinen erwies sich als praktisch und für die Manöververhältnisse von Vorteil. Es profitierte davon nicht nur der dadurch reibungslos arbeitende Verpflegungsdienst, sondern ganz besonders das Rechnungswesen. Hunderte von Mutationen mußten nicht eingetragen werden, wodurch die Truppenbuchhaltung gewaltig entlastet wurde.

Der Versuch mit der Verwendung von Verpflegungsgutscheinen zu einer einfachen und sauberen Verpflegungsabrechnung zu kommen, darf als durchaus gelungen betrachtet werden.

Auszug aus den Vorschriften für den Motorwagendienst (MWD-54)

«Der Kampfwert motorisierter Truppen steht und fällt mit der Disziplin im Straßenverkehr. Auf allen Stufen muß für die Verkehrsdisziplin und gegen die Unfallursachen angekämpft werden.»

Die nachstehenden Ziffern des Reglementes MWD-54 enthalten einige Verkehrsvorschriften sowie Hinweise für die Rechnungsführung.

Wir danken der Hemo für ihre Mitarbeit

Red.

10. Diensttagekontrolle

In der Diensttagekontrolle auf Formular 17.3 «Mannschaftskontrolle» ist in der Kolonne 8 bei den Motorfahrzeugführern anzugeben, für welche Motorfahrzeugkategorie sie militärisch ausgebildet wurden und für welche sie einen kantonalen oder eidgenössischen Führerausweis besitzen.

Diese Angaben sind in der Korpskontrolle einzutragen.

16. Höchstgeschwindigkeiten

Die zulässigen Höchstgeschwindigkeiten für einzeln fahrende Motorfahrzeuge betragen:

	außerorts km/h	innerorts km/h	
a) Motorräder, Personenwagen, Jeep-Stationswagen 4×2 u. a.	80		Rück-
b) Geländepersonenwagen: Jeeps, Jeep-Stationswagen 4×4, Land-Rover, Kommandowagen u. a.	60		sichts- voll
Leichte Lastwagen bis 3,5 t Gesamtgewicht			und
Leichte Geländelastwagen: Weapons-carriers, Mowag u. a.			vor- sichtig
c) Personenwagen			
Geländepersonenwagen: Jeeps, Land-Rover, Kommandowagen u. a.		mit Einachs-Anhänger	50 30
Leichte Geländelastwagen: Weapons-carriers, Mowag u. a.			